

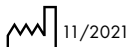
crivit

KIDS' SKATING HELMET



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: KH-7178, KH-7179

10.01.2021 / PM 2:58

GB

KIDS' SKATING HELMET

Instructions for use

LT

VAIKIŠKAS RIEDUTININKO ŠALMAS

Naudojimo instrukciją

PL

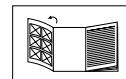
KASK DO JAZDY NA ROLKACH DLA DZIECI

Instrukcja użytkowania

DE AT CH

KINDER-INLINERHELM

Gebrauchsanweisung



GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

Prieš skaitydami atlenkite puslapį su iliustracijomis, o po to susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

DE AT CH

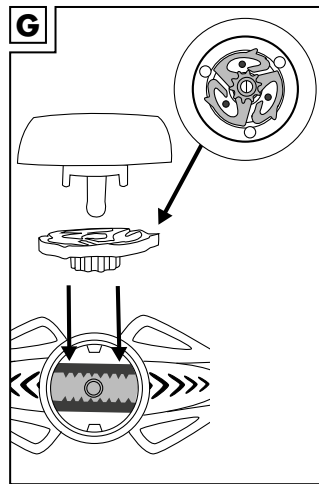
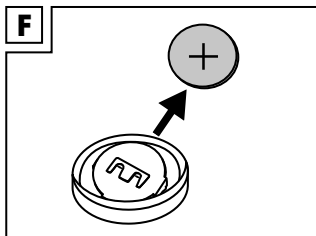
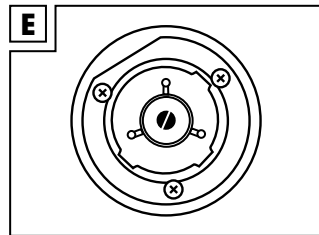
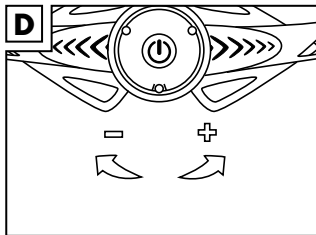
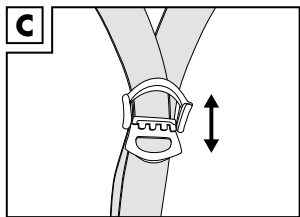
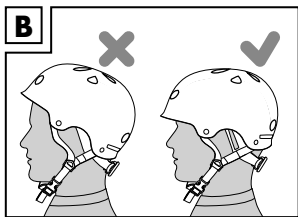
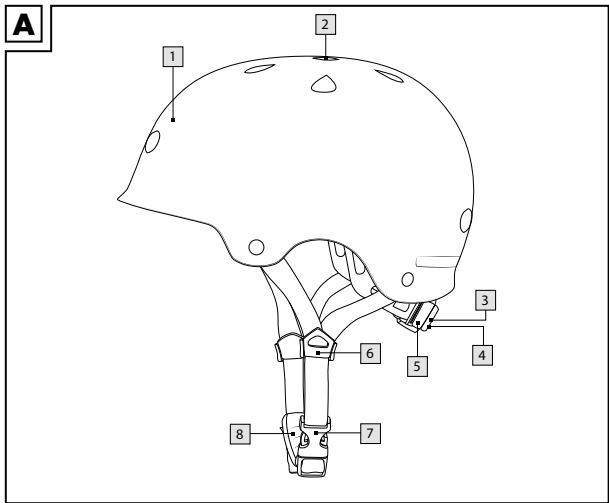
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

IAN 373657_2104

PL LT

IAN 373657_2104

**GB PL LT
DE AT CH**



GB**Parts description**

- 1 ABS helmet shell
- 2 Ventilation holes
- 3 Rotary knob
- 4 LED on and off button
- 5 Size adjustment system
- 6 Strap divider
- 7 Clip closure
- 8 Chin strap

LT**Dalių pavadinimai**

- 1 Šalmo korpusas iš ABS
- 2 Ventiliacijos angos
- 3 Sukamasis ratukas
- 4 LED lempučių įjungimo ir išjungimo mygtukas
- 5 Dydžio reguliavimo sistema
- 6 Dirželių skirstytuvai
- 7 Sagtelė
- 8 Smakro dirželis

PL**Oznaczenie części**

- 1 Skorupa kasko z tworzywa ABS
- 2 Otwory wentylacyjne
- 3 Pokrętko
- 4 Przycisk włączania i wyłączenia światła LED
- 5 System ustawienia rozmiaru
- 6 Rozdzielacz paska
- 7 Zapięcie zatrzaskowe
- 8 Pasek podbródkowy

DE**AT****CH****Teilebezeichnung**

- 1 ABS-Helmschale
- 2 Belüftungsöffnungen
- 3 Drehrad
- 4 An- und Ausknopf LED-Licht
- 5 Größenverstellsystem
- 6 Gurtverteiler
- 7 Clipverschluss
- 8 Kinnriemen

GB

| | |
|--|---------|
| Parts description | 5 |
| Important information | 8 |
| Scope of delivery | 9 |
| Technical data | 9 |
| Correct use | 9 |
| Safety notices | 9 - 10 |
| Warnings on batteries | 10 - 11 |
| Changing the battery | 11 - 12 |
| Switching the light on and off ... | 12 |
| HeiQ Pure | 12 - 13 |
| Selecting the helmet size | 13 |
| Adjusting the chin strap | 13 |
| Adjusting the headband size ... | 14 |
| Maintenance and care | 14 |
| Storage | 14 |
| Disposal | 14 - 15 |
| Notes on the guarantee and service handling | 15 - 16 |

PL

| | |
|--|---------|
| Oznaczenie części | 5 |
| Ważne informacje | 17 - 18 |
| Zakres dostawy | 18 |
| Dane techniczne | 18 |
| Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem | 18 |
| Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa | 19 - 20 |
| Ostrzeżenia odnośnie baterii | 20 - 21 |
| Wymiana baterii | 21 - 22 |
| Włączanie i wyłączenie światła | 22 |
| HeiQ Pure | 22 |
| Wybór rozmiaru kasku ... | 22 - 23 |
| Ustawianie paska podbródkowego | 23 |
| Ustawienie rozpiętości opaski kasku | 23 |
| Konserwacja i pielęgnacja ... | 23 - 24 |
| Przechowywanie | 24 |
| Uwagi odnośnie recyklingu | 24 - 25 |
| Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej | 25 - 26 |

LT

| | |
|---|---------|
| Dalių pavadinimai | 5 |
| Svarbi informacija | 27 |
| Komplekto sudėtis | 28 |
| Teknisk informacija | 28 |
| Tinkamas naudojimas | 28 |
| Saugos nurodymai | 28 - 29 |
| Įspėjimai dėl baterijų | 29 - 30 |
| Baterijos keitimas | 30 - 31 |
| Šviesos įjungimas ir išjungimas | 31 |
| HeiQ Pure | 31 |
| Galimi šalmo dydžiai | 31 - 32 |
| Smakro dirželio reguliavimas ... | 32 |
| Galvos dirželio ilgio reguliavimas | 32 |
| Techninė ir įprastinė priežiūra | 32 - 33 |
| Laikymas | 33 |
| Išmetimo nurodymai | 33 - 34 |
| Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo | 34 - 35 |

DE **AT** **CH**

| | |
|--|---------|
| Teilebezeichnung | 5 |
| Wichtige Informationen ... | 36 - 37 |
| Lieferumfang | 37 |
| Technische Daten | 37 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | 37 |
| Sicherheitshinweise | 37 - 38 |
| Warnhinweise Batterien ... | 38 - 39 |
| Batterien wechseln | 40 |
| Licht ein- und ausschalten | 41 |
| HeiQ Pure | 41 |
| Auswahl der Helmgröße ... | 41 - 42 |
| Einstellen des Kinnriemens | 42 |
| Kopfband-Weiteneinstellung ... | 42 |
| Wartung und Pflege | 42 - 43 |
| Lagerung | 43 |
| Hinweise zur Entsorgung ... | 43 - 44 |
| Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung ... | 44 - 45 |

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Important information

Please read the following instructions and information carefully before using your new helmet for the first time. This helmet was developed for use with skateboards, inline skates, roller skates and similar groups, and manufactured according to state of the art.

Despite maximum safety standards, serious accidents may result in injuries. In some cases, the impact may be so strong the helmet does not effectively protect the rider from head injuries.

Compliance with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE) as well as those of harmonizing technical standard EN 1078:2012 +A1 :2012 was certified by the issuing authority TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Germany, Notified Body No 0197.

CE DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH hereby declares this product to comply with the following basic requirements and other relevant regulations:


2014/30/EU - EMC Directive

2011/65/EU - RoHS Directive


(EU) 2016/425 - PPE Regulation Personal Protective Equipment

Full conformity declaration is available at
<http://www.conformity.delta-sport.com/>

Scope of delivery

- 1 x kids' skating helmet
- 1 x battery (3V  cr2032) (included in article)
- 1 x instructions for use

Technical data

Power supply: 1 x 3V  CR2032



= Safety class III



Date of manufacture (month/year): 11/2021

Correct use

This article is made for skateboarders, inline skaters, rollerbladers, and similar groups. It is not suitable for other sports or for motorcyclists.



Safety notices

- This helmet should not be used by children for climbing or other activities where there is a risk of strangulation or of catching should the child get caught with the helmet.
- The helmet must fit snugly and the chin strap must be securely fastened.
- Do not push the helmet to the back of your neck as this means that your forehead is not protected.
- Do not wear any head cover under the helmet.
- Please ensure that air continues to circulate.
- No modifications may be made to the helmet, its structure, or individual components.
- The helmet may not be painted and/or decorated with stickers or labels.

- The protective effect of the helmet can be seriously impaired by the effects of paints, stickers, cleaning fluids, or other solvents.
- The helmet should protect your head in the event of an impact. This protection is no longer provided even after a single impact (even if it is light). Therefore the helmet must be replaced immediately after an accident even if there is no visible damage.
- Never use solvents or scouring agents that contain petroleum to clean the helmet, either on the outside or the inside. Always use a detergent that is pH neutral and diluted with clear water; rub the article carefully with a soft cloth. Then wipe it dry with a lint-free cloth. The padding can be cleaned with a little soap and a soft brush.
- Only use original replacement parts for your helmet.
- The LED light is not a safety aid and on no account replaces the specific devices that are compulsory in accordance with traffic regulations.
- The lifespan of the article depends on its use. However the article must be replaced five years after the date of manufacture (version: 11/2021) at the latest.



Warnings on batteries!

- Remove the batteries if they are empty or if the product is not going to be used for an extended period.
- Do not use different battery types or brands, new and used batteries in combination, or batteries with different capacities, as they leak and can thus cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when inserting batteries.
- Change all batteries at the same time and dispose of the old batteries properly.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated in any way. They may not be dismantled, thrown into fire, or short-circuited.

- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- The cleaning and user-maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Clean the batteries and the device contacts as necessary and before inserting the batteries.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leaks.
- Batteries can endanger life if swallowed. Keep batteries out of the reach of small children for this reason. Seek medical help immediately if a battery is swallowed.

Danger!

- Handle a damaged or leaking battery with extreme care and dispose of it properly and immediately. Wear gloves to handle the battery.
- If you come into contact with battery acid then wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye rinse it out with water and seek medical help immediately!
- Do not short-circuit the terminals.

Changing the battery

CAUTION! Follow these instructions in order to avoid mechanical and electrical damage.



Danger!

The article contains a battery. If the battery stops working it can be changed.

1. Set the size adjustment system to a medium size. Pull the rotary knob out of the size adjustment system and remove the small thread wheel.

2. Loosen the three screws under the rotary knob using a suitable screwdriver (not included in the scope of delivery) (figure E).

Remove the base and take the battery compartment out.

Carefully remove the empty battery from the battery holder (figure F).

3. Exchange it for a new battery.

Note: Pay attention to the plus and minus poles on the battery and that it is inserted correctly. The battery must be fitted entirely inside the battery holder.

4. Replace the battery holder in the rotary knob. Replace the base and tighten the three screws. Place the thread wheel on the rotary knob as shown.

Please ensure that the three pins on the rotary knob are positioned in the slots on the thread wheel (figure G).

Insert the rotary knob back on the size adjustment system.

Important: When you insert the rotary knob please ensure that the size adjustment system is set to a medium size as it is not possible to re-attach the rotary knob otherwise (figure G).

Switching the light on and off (figure. A)

Different light settings are available to you if you press on the on and off button (4):

Press 1x: LEDs flash in alternation

Press 2x: LEDs flash simultaneously

Press 3x: LEDs all turn on

Press 4x: LEDs all turn off

HeiQ Pure



Textile freshness

Experience the feeling of lasting freshness through the power of silver, keeping you odour-free all day long.

The helmet liner contains a biocide agent (HeiQ Pure) for an anti-bacterial, odour-inhibiting lining treatment. Active ingredient: silver adsorbed to silicon dioxide (nano).

Selecting the helmet size

- Measure the size of your head and select the appropriate size. Try several helmets on before making your decision. The size is ideal if the skin on your temples moves with the article when you are wearing the helmet.
- Please ensure that the helmet does not move freely on your head, even without tightening the chin strap.
- The chin strap must be securely closed to ensure a secure fit. The fit is correct if it is difficult to insert your finger under the chin strap. However you must always be able to breathe, swallow, and turn your head comfortably.
- The helmet fits correctly if it is snug but still comfortable on your head. Do not push the helmet towards the back of your neck as this means that your forehead will not be protected (figure B).
- If the helmet is too big (it is loose and cannot be adjusted tightly enough) or too small (presses on your head, leaves your forehead free), please choose the next smallest or biggest size.
- If it is not possible to adjust the helmet correctly then you may not use it.

Adjusting the chin strap (figure C)

The general length of the chin strap can be adjusted with the loop. You may also use the strap divider clip to adjust the length of the chin strap. Please ensure that the strap divider does not bother you, the straps do not cover your ears, and the fastener does not rest on your chin.

Adjusting the headband size (figure D)

Use the continuously adjustable rotary knob to fit your helmet to your head circumference to ensure the optimum fit. Turn the knob to the right to make the helmet headband smaller and to the left to enlarge the headband.

Maintenance and care

Regular maintenance and care contribute to the safety and durability of the helmet.

- Always use a detergent that is pH neutral and diluted with clear water; rub the article carefully with a soft cloth. Then wipe it dry with a lint-free cloth.
- The padding can be cleaned with a little soap and a soft brush.

Inner pads

- Hand wash below 30 °C.



- Allow to dry at room temperature.

Storage

Store the helmet in a dry, well ventilated location at room temperature when not in use. Avoid heat sources.

Disposal



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a speciality disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries!
Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment.

The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 373657_2104

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości.

Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Ważne informacje


Przed pierwszym użyciem nowego kasku przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i informacje. Niniejszy kask został zaprojektowany do użycia podczas jazdy na skateboardzie, łyżworolkach, wrotkach i innym podobnym sprzęcie i wyprodukowano go zgodnie z najnowszymi standardami techniki. Mimo wysokich standardów bezpieczeństwa w przypadku poważnych wypadków może dojść do obrażeń. W niektórych przypadkach uderzenie może być tak silne, że kask nie zapewni efektywnej ochrony przed obrażeniami głowy.

Zgodność z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej (ŚOI) oraz z wymogami zharmonizowanej Normy Technicznej EN 1078:2012 +A1 :2012 została poświadczona przez instancję TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Norymberga, Niemcy, jednostka notyfikowana: No 0197.


CE DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i pozostałymi właściwymi przepisami:
014/30/UE - Dyrektywa EMV
2011/65/UE - Dyrektywa RoHS
(UE) 2016/425 - Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej ŚOI

Kompletna deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem <http://www.conformity.delta-sport.com/>

Zakres dostawy

- 1 x kask do jazdy na rolkach dla dzieci
- 1 x baterie (3v  cr2032) (znajdują się w artykule)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Zasilanie: 1 x 3V  CR2032



= Klasa ochrony III



Data produkcji (miesiąc/rok): 11/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został wyprodukowany dla skateboardzystów, tyżworolkarzy i wrotkarzy oraz innych sportowców. Kask nie jest odpowiedni do innych dyscyplin sportowych czy motocyklistów.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Kask nie powinien być używany przez dzieci podczas wspinaczek lub innych aktywności sportowych, gdy istnieje ryzyko, że dziecko mogłoby się zaplątać i przez to udusić/utknąć w pozycji wiszącej.
- Kask musi być dobrze dopasowany, a pasek podbródkowy mocno zapięty.
- Nie przesuwaj kasku zbyt mocno na tył głowy, ponieważ nie będzie wtedy osłaniał czoła.
- Nie zakładaj żadnego nakrycia głowy pod kask.
- Upewnij się, że cyrkulacja powietrza nie jest ograniczona.
- Kasku, jego struktury czy pojedynczych komponentów nie wolno poddawać żadnym zmianom.
- Kasku nie wolno malować ani oklejać naklejkami czy etykietami.
- Właściwości ochronne kasku mogą ulec znacznemu pogorszeniu na skutek działania lakierów, naklejek, płynów czyszczących lub innych rozpuszczalników.
- Zadaniem kasku jest ochrona głowy w przypadku uderzenia. Nawet po jednym (również lekkim) uderzeniu kask nie jest już w stanie zapewnić należytej ochrony. Z tego względu po wypadku kask należy natychmiast wymienić na nowy, nawet wtedy, gdy nie wykazuje żadnych widocznych uszkodzeń.
- Do czyszczenia kasku od zewnątrz ani od wewnątrz nie należy nigdy stosować rozpuszczalników czy środków czyszczących zawierających naftę. Należy stosować zawsze środek piorący o neutralnej wartości pH rozcieńczony czystą wodą, przecierać ostrożnie miękką ściereczką. Następnie przetrzeć do sucha ściereczką nie zostawiającą włókien. Wkładkę można czyścić miękką szczotką z użyciem niewielkiej ilości mydła.
- Do kasku należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

- Światło LED nie poprawia bezpieczeństwa, nie zastępuje w żadnym przypadku obligatoryjnie wymaganych instalacji wymienionych w kodeksie drogowym.
- Trwałość użytkowa artykułu zależna jest od sposobu jego użytkowania. Artykuł należy wymienić najpóźniej po pięciu latach licząc od daty jego produkcji (wersja: 11/2021).



Ostrzeżenia odnośnie baterii!

- Wyjmij baterie, jeśli są rozładowane lub artykuł nie jest używany przez dłuższy okres czasu.
- Nie stosuj równocześnie różnych typów baterii, różnych marek, nowych wraz z używanymi lub baterii o różnych pojemnościach, ponieważ może dojść do ich wycieku i powstania szkód.
- Podczas wkładania zwróć uwagę na polaryzację (+/-).
- Wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie a baterie zużyte utylizuj zgodnie z przepisami.
- Ostrzeżenie! Baterii nie wolno ładować lub w inny sposób reaktywować, nie wolno ich demontować, wrzucać do ognia lub zwierać.
- Baterie należy przechowywać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania!
- Dzieciom bez nadzoru osób dorosłych nie wolno powierzać czyszczenia ani konserwacji.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii przeczyść zestyki baterii i urządzenia.
- Baterii nie poddawać działaniu ekstremalnych warunków (np. kaloryfer czy oddziaływanie promieni słonecznych). Powoduje to zwiększenie zagrożenia wyciekiem.

- W przypadku połknięcia baterie mogą stanowić zagrożenie dla życia. Bateria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Jeśli dojdzie do połknięcia baterii, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Niebezpieczeństwo!

- Z uszkodzonymi lub wyciekającymi bateriami należy obchodzić się nadzwyczaj ostrożnie i poddać je natychmiast utylizacji zgodnie z przepisami. Zakładaj zawsze rękawiczki.
- W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, przemyj skażone miejsca czystą wodą z mydłem. Jeśli elektrolit z baterii dostanie się do oczu, przepłucz je wodą i natychmiast udaj się do lekarza!
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych.

Wymiana baterii

UWAGA! Przestrzegaj następujących wskazówek w celu uniknięcia elektrycznych i mechanicznych uszkodzeń.



Niebezpieczeństwo!

Jedna bateria znajduje się w artykule. Jeśli bateria przestanie działać, można ją wymienić.

1. Ustaw system ustawienia rozmiaru na średnią wartość. Wyciągnij pokrętło z systemu ustawienia rozmiaru i wyjmij kółko gwintowane.
2. Odkręć trzy śruby na spodzie pokrętła przy pomocy odpowiedniego śrubokręta (nie wchodzi w zakres dostawy) (rys. E). Usuń część dolną i wyjmij schowek na baterie. Wyjmij ostrożnie rozładowaną baterię z mocowania baterii (rys. F).
3. Wymień ją na nową baterię.

Uwaga: Zwróć uwagę na odpowiednią polaryzację baterii plus/minus i na poprawność jej włożenia. Bateria musi w całości mieścić się w mocowaniu baterii.

4. Włóż ponownie schowek na baterie do pokrętła. Wciśnij dolną część i zamocuj ją trzema śrubami. Nałóż kółko gwintowane na pokrętło jak pokazano na rysunku. Zwróć uwagę, aby trzy trzpienie pokrętła były umieszczone we wgłębieniach kółka gwintowanego (rys. G). Wciśnij ponownie pokrętło w system ustawienia rozmiaru.

Ważne: Podczas nakładania pokrętła zwróć uwagę, aby system ustawienia rozmiaru znajdował się w pozycji środkowej, ponieważ w innym przypadku nie będzie można nałożyć pokrętła (rys. G).

Włączanie i wyłączenie światła (rys. A)

Naciskając na przycisk włączania i wyłączania uzyskuje się różne ustawienia światła (4):

Naciśnięcie 1 raz: diody LED migają na zmianę

Naciśnięcie 2 razy: diody LED migają jednocześnie

Naciśnięcie 3 razy: wszystkie diody LED są włączone

Naciśnięcie 4 razy: wszystkie diody LED są wyłączone

HeiQ Pure



Świeże tekstylia

Poczuj utrzymującą się świeżość dzięki sile srebra, które przez cały dzień pochłania nieprzyjemne zapachy.

Podszewka wewnętrzna kasku zawiera biocydy (HeiQ Pure) do antybakteryjnego wykończenia podszewki wewnętrznej. Aktywny składnik: srebro zaadsorbowane na krzemionce (nano).

Wybór rozmiaru kasku

- Zmierz obwód głowy a następnie wybierz rozmiar kasku. Przymierz kilka kasków, zanim podejmiesz decyzję o zakupie. W idealnym przypadku skóra na skroniach porusza się wraz z kaskiem.

- Upewnij się, że również bez zaciśniętego paska podbródkowego kask nie rusza się zbyt na głowie.
- Żeby kask dobrze leżał, pasek podbródkowy musi być zapięty. Kask jest założony poprawnie, jeśli trudno jest wsunąć palce pod pasek podbródkowy.
Musisz jednak swobodnie oddychać, przetykać i obracać głowę.
- Kask jest założony poprawnie, gdy mocno, ale w sposób wygodny przylega do głowy. Nie przesuwaj kasku zbyt na tył głowy, ponieważ nie będzie osłaniał czoła (rys. B).
- Jeśli kask jest za duży (rusza się, nie może być odpowiednio mocno dopasowany) lub jest za mały (uwiera, nie zakrywa czoła), należy wybrać kask o jeden numer większy lub mniejszy.
- Jeśli kasku nie można w sposób odpowiedni dopasować, nie wolno go używać.

Ustawianie paska podbródkowego (rys. C)

Odpowiednią długość paska podbródkowego można ustawić poprzez pętelkę. Klips rozdzielacza paska pozwala na ustawienie długości paska podbródkowego. Zwróć uwagę, aby rozdzielacz paska nie uwierał, paski nie zakrywały uszu, a zamek nie znajdował się na brodzie.

Ustawienie rozpiętości opaski kasku (rys. D)

Pokrętko pozwala na bezstopniowe ustawienie odpowiednio do obwodu głowy, aby zapewnić optymalne dopasowanie kasku.

Przekręć kółko w prawo, aby ustawić ciaśniej opaskę kasku i w lewo, aby zwiększyć obwód opaski kasku.

Konserwacja i pielęgnacja

Regularna konserwacja i pielęgnacja przyczynia się poprawy bezpieczeństwa i trwałości użytkowej kasku.

- Należy stosować zawsze środek piorący o neutralnej wartości pH rozcieńczony czystą wodą, przecierać ostrożnie miękką ściereczką. Następnie przetrzeć do sucha ściereczką nie zostawiając włókien.
- Wkładkę można czyścić miękką szczotką z użyciem niewielkiej ilości mydła.

Wkładka wewnętrzna

- Pranie ręczne w temperaturze poniżej 30 °C.



- Suszyć w temperaturze pokojowej.

Przechowywanie

W przypadku nieużywania kasku należy przechowywać go w suchym i przewiewnym miejscu w temperaturze pokojowej. Należy unikać źródeł ciepła.

Uwagi odnośnie recyklingu



Jeśli produkt jest zużyty, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi ze względu na ochronę środowiska, ale należy go odpowiednio zutylizować. Informacje o punktach zbiórki i godzinach otwarcia można uzyskać w lokalnej administracji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami.

Zwrócić baterie/akumulatory i/lub produkt, korzystając z udostępnionych urzędzeń przeznaczonych do zbiórki. Opakowania, takie jak torby plastikowe, nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Nieprawidłowa utylizacja baterii/akumulatorów wyrządza szkody w środowisku naturalnym! Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejskim punkcie zbiórki.



Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i karton/80-98: materiały kompozytowe.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji. Informacje o sposobie utylizacji zużytego produktu są dostępne u władz lokalnych lub miejskich.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania.

Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przetłączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 373657_2104

PL Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Sveikiname!

Įsigijote aukštos kokybės gaminį. Prieš pirmą kartą naudodami, susipažinkite su gaminiu.



Atidžiai perskaitykite pateiktą naudojimo instrukciją.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytu tikslu. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją. Perduodami gaminį, nepamirškite perduoti trečiajai šaliai ir visų su juo susijusių dokumentų.

Svarbi informacija

Prieš pirmą kartą naudodami šalmą atidžiai perskaitykite čia pateiktus nurodymus ir informaciją. Šis šalmas pagamintas taikant naujausias technologijas ir skirtas riedlenčių, ratukinių pačiūžų, riedučių ir pan. naudotojams.

Nepaisant aukščiausių saugos standartų, per ypač sunkias avarijas galimi sužalojimai. Kartais smūgis gali būti toks stiprus, kad šalmas naudotojo nuo galvos sužalojimo efektyviai neapsaugos.

Gaminys atitinka Reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP) bei darniojo techninio standarto EN 1078:2012 +A1 :2012 reikalavimus; tai patvirtino sertifikatą išdavusioji įstaiga „TÜV Rheinland LGA Products GmbH“, Tillystr. 2, D-90431 Niurnbergas, Vokietija, paskelbtosios įstaigos nr. 0197.



Šiuo dokumentu DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH pareiškia, kad šis gaminys atitinka toliau išvardytų dokumentų esminius reikalavimus bei kitas taikomas nuostatas:

2014/30/ES – Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos

2011/65/ES – Direktyvos dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo

(ES) 2016/425 – Reglamento dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP)

Visą atitikties deklaracijos tekstą rasite internete

<http://www.conformity.delta-sport.com/>


Komplekto sudėtis

1 x vaikiškas riedutininko šalmas

1 x baterija (3V  CR2032) (įdėta į gaminį)

1 x naudojimo instrukciją

Teknisk informacij

Maitinimo šaltinis: 1 x 3V  CR2032



= III apsaugos klasė



Pagaminimo data (metai-mėnuo): 11/2021

Tinkamas naudojimas

Šis gaminys sukurtas riedlentiniams, važinėjantiems ant ratukinių pačiūžų, riedutininkams ir panašioms vartotojų grupėms. Jis netinkamas kitoms sporto šakoms bei motociklų vairuotojams.



Saugos nurodymai

- Šio šalmo neturėtų dėvėti vaikai karstydami ar užsiimdami kita veikla, kur vaikui su šalmu kyla pavojus užstrigti ir taip pasismaugti ar pasikabinti.
- Šalmas turi gerai priglusti, o smakro dirželis turi būti tvirtai užsegtas.
- Nenustumkite šalmo ant pakaušio, nes liks neapsaugota kakt.
- Po šalmo nedėvėkite jokio galvos apdangalo.
- Užtikrinkite, kad nebūtų ribojama oro cirkuliacija.
- Neatlikite jokių šalmo, jo konstrukcijos ir atskirų dalių pakeitimų.
- Nepieškite ant šalmo, nedažykite jo ir / arba neklijuokite ant jo lipdukų ar etikečių.
- Dėl dažų, lipdukų, valiklių ar tirpiklių poveikio šalmas gali netekti savo apsauginių savybių.

- Šalmas turi apsaugoti galvą nuo smūgio. Po pirmo (net ir silpno) smūgio ši apsauga nebeužtikrinama. Todėl po nelaimingo atsitikimo iš karto pakeiskite šalną, net jei jis neatrodo pažeistas.
- Šalmo išorės bei vidaus jokių būtu nevalykite naftos sudėtyje turinčiais tirpikliais ir šveitikliais. Šalną atsargiai valykite minkšta šluoste, suvilgyta neutralaus pH valikliu, atskiestu švariu vandeniu. Po to gerai nusauskite plaušelių neturinčia šluoste. Šalmo paminkštinimą galite valyti minkštu šepetiu ir trupučiu muilo.
- Šalmui naudokite tik originalias atsargines dalis.
- LED žibintas nėra saugos priemonė ir jokių būdu nepakeičia pagal kelių eismo taisyklės privalomų specialiųjų įtaisų.
- Kiek ilgai tarnaus gaminys, priklauso nuo to, kaip jį naudosite. Tačiau gaminį reikia pakeisti ne vėliau nei po penkerių metų nuo pagaminimo datos (modelis: 11/2021).



Įspėjimai dėl baterijų!

- Jei baterijos išsieikvojo ar ilgą laiką nenaudosite gaminio, išimkite baterijas.
- Nenaudokite kartu skirtingų tipų ir prekių ženklų baterijų, taip pat naujų ir naudotų baterijų ar skirtingų talpų baterijų, kadangi tokios baterijos gali išbėgti ir padaryti žalos.
- Įdėdami baterijas, atsižvelkite į polius (+/-).
- Keiskite iš karto visas baterijas ir sutvarkykite senas baterijas laikydamiesi reikalavimų.
- Įspėjimas! Draudžiama baterijas įkrauti ar kitaip regeneruoti, ardyti, mesti į ugnį ar jas sujungti trumpai.
- Baterijas nuolat laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite įkraunamų baterijų!
- Neprižiūrimi vaikai negali valyti gaminio ir atlikti jo techninės priežiūros.

- Jei reikia, prieš įdėdami baterijas, nuvalykite baterijų ir įrenginio kontaktus.
- Nelaikykite baterijų ekstremaliomis aplinkos sąlygomis (pavyzdžiui, nedėkite ant radiatorių ar tiesioginių saulės spindulių veikiamoje vietoje). Tokiu atveju padidėja pavojus, kad baterijos išbėgs.
- Prarijus baterijas, gali kilti pavojus gyvybei. Todėl baterijas laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei baterija buvo praryta, būtina nedelsiant kreiptis į gydytojus.

Pavojus!

- Su pažeistomis ir ištekėjusiomis baterijomis elkitės ypač atsargiai ir nedelsdami sutvarkykite jų atliekas laikydamiesi galiojančių reikalavimų. Mūvėkite pirštines.
- Jei ant kūno pateko baterijų rūgštis, tą kūno vietą nuplaukite vandeniu ir muilu. Jei baterijų rūgštis pateko į akis, išplaukite jas vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- Draudžiama prijungimo gnybtus sujungti trumpai.

Baterijos keitimas

DĖMESIO! Kad apsisaugotumėte nuo mechaninių ir elektrinių pažeidimų, laikykitės toliau pateiktų reikalavimų.



Pavojus!

Į gaminį įdėta baterija. Jei baterija nustojo veikti, ją galite pakeisti.

1. Dydžio reguliatoriumi nustatykite vidutinį dydį. Ištraukite sukamąjį ratuką iš dydžio reguliatoriaus ir ratuką su sriegiu nuimkite.
2. Tinkamu atsuktuvu (netiekiamas kartu su gaminiu) atsukite tris varžtelius sukamojo ratuko apačioje (E pav.). Nuimkite apatinę dalį ir išimkite baterijų dėklą. Iš baterijos dėklo atsargiai išimkite išsieikvojusią bateriją (F pav.).
3. Pakeiskite ją nauja baterija.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į baterijos poliškumą ir įdėkite ją tinkamai. Visa baterija turi būti dėkle.

4. Įdėkite baterijos dėklą atgal į sukamąjį ratuką. Įkiškite apatinę dalį ir prisukite tris varžtelius. Kaip parodyta, uždėkite ratuką su sriegiu ant sukamojo ratuko. Atkreipkite dėmesį, kad sukamojo ratuko trys kaiščiai būtų įkišti į ratuko su sriegiu išpjovas (G pav.). Įkiškite sukamąjį ratuką atgal į dydžio reguliatorių.

Svarbu. Įstatydami sukamąjį ratuką atkreipkite dėmesį, kad dydžio reguliatoriumi būtų nustatytas vidutinis plotis, nes kitaip nepavyks įkišti sukamojo ratuko (G pav.).

Šviesos įjungimas ir išjungimas (A pav.)

Spaudinėdami įjungimo ir išjungimo mygtuką (4), galite įjungti įvairias šviesas:

1 kartą paspausti: šviesos diodai pradeda mirksėti pakaitomis

2 kartus paspausti: šviesos diodai pradeda mirksėti vienu metu

3 kartus paspausti: pradeda šviesti visi šviesos diodai

4 kartus paspausti: užgęsta visi šviesos diodai

HeiQ Pure



Textile gaiva

Patirkite sidabro galios kuriamą nuolatinę gaivą, apsaugančią nuo nemalonaus kvapo visą dieną.

Šalmo vidinio pamušalo antibakterinėje apdailoje yra biocidinės veikliosios medžiagos (HeiQ Pure). Aktyvioji veiklioji medžiaga: silicio dioksidu adsorbuotas sidabras (nano).

Galimi šalmo dydžiai

- Išmatuokite galvos apimtį ir pagal ją pasirinkite tinkamą šalmo dydį. Prieš apsisprendami pasimatuokite kelis šalmus. Šalmas tinka idealiai, jei smilkinių oda juda kartu su uždėtu šalmu.

- Įsitinkite, kad net ir neužsegus smakro dirželio šalmas ant galvos juda nedaug.
- Kad šalmas laikytųsi saugiai, būtina užsegti smakro dirželį. Šalmas užsegtas tinkamai, jei po smakro dirželiu sunku užkišti pirštą. Tačiau jis turi netrukdyti patogiai kvėpuoti, ryti ir sukioti galvą.
- Šalmas uždėtas tinkamai, jei jis ant galvos laikosi tvirtai, bet patogiai. Nenustumkite šalmo ant pakaušio, nes liks neapsaugota kaktą (B pav.).
- Jei šalmas yra per didelis (juda ir negali pakankamai gerai priglusti) arba per mažas (spaudžia, neuždengia kaktos), rinkitės vienu dydžiu mažesnę ar didesnę šalimą.
- Nenaudokite šalmo, jei jis netinka idealiai.

Smakro dirželio reguliavimas (C pav.)

Smakro dirželio ilgį galite reguliuoti kilpa. Be to, smakro dirželio ilgį galite reguliuoti dirželio skirstytuvo sagtele. Tačiau atkreipkite dėmesį, kad dirželio skirstytuvą netrukdytų, dirželiai neuždengtų ausų, o sagtis nebūtų ant smakro.

Galvos dirželio ilgio reguliavimas (D pav.)

Sukamuoju ratuku galite tolygiai pritaikyti šalimą prie savo galvos apimties ir užtikrinti, kad šalmas laikytųsi optimaliai. Sukdami reguliatorių į dešinę, sutrumpinsite galvos dirželį, o į kairę – prailginsite.

Techninė ir įprastinė priežiūra

Reguliari techninė ir įprastinė priežiūra padės šalimą naudoti saugiai ir ilgai.

- Šalimą atsargiai valykite minkšta šluoste, suvilgyta neutralaus pH valikliu, atskiestu švariu vandeniu. Po to gerai nusauskite plaušelių neturinčia šluoste.
- Šalmo paminkštinimą galite valyti minkštu šepetiu ir trupučiu muilo.

Vidinis paminkštėjimas

- Plaukite rankomis, šaltesniu nei 30 °C vandeniu.



- Džiovinkite kambario temperatūros aplinkoje.

Laikymas

Nenaudojamą šalmą laikykite sausoje, gerai vėdinamoje, kambario temperatūros vietoje. Nelaikykite prie šilumos šaltinių.

Išmetimo nurodymai



Siekdami saugoti aplinką, netinkamo naudoti gaminio nemeskite į buitines atliekas, bet nukreipkite tinkamam utilizavimui. Surinkimo punktus ir jų darbo laiką sužinoti galite įgaliotoje administracijoje. Defektinės dalys ar senos baterijos / akumuliatoriai perdirbami,

laikantis 2006/66/EB direktyvos ir jų pakeitimų nurodymų. Baterijas / akumuliatorius ar gaminį grąžinkite į siūlomas surinkimo vietas. Prižiūrėkite, kad pakavimo medžiagos, tokios kaip plastikiniai maišeliai, nepatektų vaikams į rankas. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Žala aplinkai dėl netinkamo baterijų / akumuliatorių utilizavimo! Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Jose / juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų ir turi būti tvarkomos / tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl senas baterijas / senus akumuliatorius nuneškite į komunalinius surinkimo punktus.



Gaminį ir pakuotę šalinkite aplinkai nekenksmingu būdu.



Atskirdami atliekas, atsižvelkite į pakavimo medžiagų ženklimą, jos pažymėtos su sutrumpinimais (a) ir numeriais (b), kurių reikšmės: 1–7: plastikai/20–22: popierius ir kartonas/80–98: rišamosios medžiagos.

Gaminys ir pakavimo medžiagos tinkamos perdirbti, utilizuokite jas atskirai, taip užtikrinsite geresnį atliekų tvarkymą. „Trimano“ logotipas galioja tik Prancūzijai. Apie naudoti netinkamo gaminio utilizavimo galimybes sužinoti galima savo seniūnijoje arba miesto savivaldybės administracijoje.

Pastabos dėl garantijos ir aptarnavimo

Gaminys pagamintas kruopščiai, vykdant nuolatinę kontrolę. Privatiems galutiniams klientams „DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH“ šiam gaminiui suteikia trejų metų garantiją nuo pirkimo datos (garantinis laikotarpis) pagal toliau nurodytas sąlygas. Garantija taikoma tik medžiagoms ir apdirbimui.

Garantija netaikoma toms dalims, kurios įprastai dėvėsi ir yra laikomos nusidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijoms), taip pat dužioms dalimis, pvz., jungikliams, akumuliatoriams ar iš stiklo pagamintiems dalims.

Teisė pasinaudoti šia garantija negalioja, jei gaminys buvo naudojamas netinkamai ar neteisingai, ne pagal numatytą paskirtį arba jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos nurodymų, išskyrus tuos atvejus, kai galutinis klientas įrodo, kad buvo medžiagų arba apdirbimo klaida, kilusi ne dėl minėtų aplinkybių.

Teise į garantiją galima pasinaudoti tik garantiniu laikotarpiu, pateikus originalų kasos kvitą. Todėl saugokite originalų kasos kvitą. Atlikus bet kokį remontą, grindžiamą įmonės garantija, įstatymuose numatyta garantija ar gamintojo gera valia, garantinis laikotarpis nėra pratęsimas. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims.

Kilus nusiskundimų, pirmiausiai kreipkitės toliau nurodytu techninės pagalbos telefono numeriu arba susisiekite su mumis elektroniniu paštu. Jei taikoma garantija, mes Jums nemokamai gaminį pataisysime ar pakeisime arba grąžinsime pinigus, sumokėtus už gaminį (savo nuožiūra). Jokių kitų teisių garantija nesuteikia.

Ši garantija neriboja Jūsų teisių, numatytų įstatymuose, ypač garantinių teisių pardavėjo atžvilgiu.

IAN: 373657_2104

LT Aptarnavimas Lietuvoje
Tel.: 880033144
E-Mail: deltasport@lidl.lt

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Wichtige Informationen

Vor der ersten Ingebrauchnahme Ihres neuen Helmes lesen Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen und Informationen genau durch. Dieser Helm wurde für das Benutzen von Skateboards, Inlinern, Rollschuhen und ähnlichen Gruppen entwickelt und nach dem neuesten Stand der Technik gefertigt. Trotz höchster Sicherheitsstandards kann es bei schweren Unfällen dennoch zu Verletzungen kommen. In einigen Fällen kann der Aufprall so stark sein, dass der Helm den Fahrer nicht effektiv vor Kopfverletzungen schützt.

Die Konformität mit den Anforderungen nach der Verordnung VO (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung (PSA) sowie mit denen der harmonisierenden Technischen Norm EN 1078:2012 +A1 :2012 wurde von der ausstellenden Instanz TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland, Notified Body No 0197 bescheinigt.



Hiermit erklärt DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH, dass dieses Produkt mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:


2014/30/EU - EMV-Richtlinie

2011/65/EU - RoHS-Richtlinie


(EU) 2016/425 - PSA Verordnung persönliche Schutzausrüstung

Vollständige Konformitätserklärung ist erhältlich unter
<http://www.conformity.delta-sport.com/>

Lieferumfang

- 1 x Kinder-Inlinerhelm
- 1 x Batterie (3V  CR2032) (im Artikel enthalten)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Energieversorgung: 1 x 3V  CR2032



= Schutzklasse III



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 11/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Skateboard-, Inliner- und Rollschuhfahrer und ähnliche Gruppen gefertigt. Er ist nicht geeignet für andere Sportarten oder Motorradfahrer.



Sicherheitshinweise

- Dieser Helm sollte nicht durch Kinder beim Klettern oder anderen Aktivitäten verwendet werden, wenn ein Risiko besteht, sich zu strangulieren/hängen zu bleiben, falls sich das Kind mit dem Helm verfängt.
- Der Helm muss fest sitzen und der Kinnriemen fest geschlossen sein.
- Schieben Sie den Helm nicht in den Nacken, da sonst Ihre Stirn nicht geschützt ist.
- Tragen Sie keine Kopfbedeckungen unter dem Helm.
- Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation nicht eingeschränkt wird.

- Es dürfen keine Veränderungen am Helm, an seiner Struktur oder den einzelnen Komponenten vorgenommen werden.
- Der Helm darf nicht angemalt und/oder mit Aufklebern oder Etiketten beklebt werden.
- Die Schutzwirkung des Helmes kann durch Einwirkung von Lacken, Aufklebern, Reinigungsflüssigkeiten oder anderen Lösungsmitteln ernsthaft beeinträchtigt werden.
- Der Helm soll im Falle eines Aufpralls den Kopf schützen.
Nach nur einem einzigen (auch leichten) Aufprall ist dieser Schutz nicht mehr gewährleistet. Nach einem Unfall muss der Helm deshalb sofort erneuert werden, auch wenn er keinen sichtbaren Schaden aufweist.
- Zum Säubern des Helmes darf niemals petroleumhaltiges Lösungs- oder Scheuermittel verwendet werden, weder von außen noch von innen. Verwenden Sie immer, verdünnt mit klarem Wasser, pH-neutrales Waschmittel; mit einem weichen Tuch vorsichtig reiben.
Danach mit einem fusselfreien Tuch trocken wischen.
Das Polster kann mit ein wenig Seife und mittels einer weichen Bürste gereinigt werden.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile für Ihren Helm.
- Das LED-Licht ist keine Sicherheitshilfe, es ersetzt auf keinen Fall die spezifischen, in der Verkehrsordnung zwingend vorgeschriebenen Vorrichtungen.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab.
Jedoch muss der Artikel nach spätestens fünf Jahren nach Herstellungsdatum (Version: 11/2021) ausgetauscht werden.



Warnhinweise Batterien

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.

- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterie wechseln

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.



Gefahr!

Eine Batterie befindet sich im Artikel. Sollte die Batterie nicht mehr funktionieren, können Sie diese auswechseln.

1. Stellen Sie das Größenverstellsystem auf eine mittlere Weite ein. Ziehen Sie das Drehrad aus dem Größenverstellsystem und nehmen Sie das Gewinderädchen ab.
2. Lösen Sie die drei Schrauben an der Unterseite des Drehrades mit einem geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) (Abb. E). Entfernen Sie die Unterseite und entnehmen Sie die Batterie der Batteriehalterung (Abb. F).
3. Tauschen Sie diese gegen eine neue Batterie aus.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterie und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterie muss sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

4. Legen Sie das Batteriefach wieder in das Drehrad ein.

Stecken Sie die Unterseite auf und fixieren Sie die drei Schrauben. Setzen Sie das Gewinderädchen wie abgebildet auf das Drehrad. Achten Sie darauf, dass die drei Stifte des Drehrades in den Aussparungen des Gewinderädchens positioniert sind (Abb. G). Stecken Sie das Drehrad wieder in das Größenverstellsystem.

Wichtig: Achten Sie beim Einsetzen des Drehrades darauf, dass sich das Größenverstellsystem in einer mittleren Weiteneinstellung befindet, da sich das Drehrad sonst nicht aufstecken lässt (Abb. G).

Licht ein- und ausschalten (Abb. A)

Sie haben verschiedene Lichteinstellungen, wenn Sie auf den An- und Ausknopf (4) drücken:

1x drücken: LED blinken abwechselnd

2x drücken: LED blinken gleichzeitig

3x drücken: LED alle an

4x drücken: LED alle aus

HeiQ Pure



Textile Frische

Erleben Sie das Gefühl anhaltender Frische, dank der Kraft des Silbers, das Sie den ganzen Tag über geruchsfrei hält.

Das Innenfutter des Helmes enthält einen Biozidwirkstoff (HeiQ Pure) für antibakterielle Ausrüstung des Innenfutters.

Aktiver Wirkstoff: Silber adsorbiert auf Siliziumdioxid (nano).

Auswahl der Helmgröße

- Messen Sie den Umfang des Kopfes und wählen Sie die Größe des Helmes danach aus. Probieren Sie mehrere Helme, bevor Sie sich entscheiden. Bei aufgesetztem Helm bewegt sich idealerweise die Haut der Schläfen mit.
- Stellen Sie sicher, dass der Helm auch ohne den festgezogenen Kinnriemen keine große Bewegungsfreiheit auf dem Kopf hat.
- Für einen sicheren Sitz muss der Kinnriemen fest geschlossen werden. Er sitzt korrekt, wenn es Ihnen schwerfällt, Ihre Finger unter den Kinnriemen zu schieben. Sie müssen aber immer noch bequem atmen, schlucken und Ihren Kopf drehen können.

- Der Helm sitzt korrekt, wenn er fest, aber dennoch bequem am Kopf sitzt. Schieben Sie den Helm nicht in den Nacken, da sonst Ihre Stirn nicht geschützt ist (Abb. B).
- Wenn der Helm zu groß ist (wackelt, kann nicht fest genug angepasst werden) oder zu klein ist (drückt, lässt die Stirn frei), bitte einen Helm in der nächst größeren oder kleineren Größe wählen.
- Wenn der Helm nicht korrekt angepasst werden kann, darf dieser nicht verwendet werden.

Einstellen des Kinnriemens (Abb. C)

Die generelle Länge des Kinnriemens können Sie über die Schlaufe einstellen. Mit dem Gurtverteiler-Clip können Sie die Länge des Kinnriemens ebenfalls beeinflussen. Achten Sie aber darauf, dass der Gurtverteiler Sie nicht stört, die Riemen nicht die Ohren bedecken und der Verschluss nicht auf dem Kinn aufliegt.

Kopfband-Weiteneinstellung (Abb. D)

Mit dem Drehrad können Sie den Helm stufenlos an Ihren Kopfumfang anpassen, um so einen optimalen Sitz des Helmes zu gewährleisten. Drehen Sie das Rad rechts herum, um das Kopfband des Helmes enger zu stellen und links herum, um das Kopfband zu vergrößern.

Wartung und Pflege

Regelmäßige Wartung und Pflege trägt zur Sicherheit und Erhaltung des Helmes bei.

- Verwenden Sie immer, verdünnt mit klarem Wasser, pH-neutrales Waschmittel; mit einem weichen Tuch vorsichtig reiben. Danach mit einem fusselreifen Tuch trocken wischen.
- Das Polster kann mit ein wenig Seife und mittels einer weichen Bürste gereinigt werden.

Innenpolster

- Handwäsche unter 30 °C.



- Bei Raumtemperatur trocknen lassen.

Lagerung

Lagern Sie den Helm bei Nichtgebrauch an trockenen und gut belüfteten Orten bei Raumtemperatur. Vermeiden Sie Wärmequellen.

Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung

informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden.

Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle

sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 373657_2104

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

